

[Communiqué de Presse](#)
[Medienmitteilung](#)
[Comunicato Stampa](#)

Création d'un intergroupe parlementaire « Plurilinguisme CH »

Une quinzaine de parlementaires se sont constitués en intergroupe parlementaire «Plurilinguisme CH» le 2 juin 2015 à Berne. A cette occasion, ces parlementaires représentant toutes les tendances politiques et régions linguistique ont souligné l'importance d'une action coordonnée en faveur du plurilinguisme en Suisse. L'intergroupe est présidé par le Conseiller aux Etats bernois Hans Stöckli.

Le plurilinguisme fait partie intégrante de la Suisse. Il enrichit la culture helvétique au quotidien et contribue à la bonne cohabitation des diverses régions linguistiques. Loin d'être une évidence, il nécessite un réel engagement. Le plurilinguisme est actuellement remis en questions dans divers cantons et a également fait l'objet de diverses interventions tant au Conseil national qu'au Conseil des Etats. C'est pourquoi 14 parlementaires ont décidé de renforcer les connaissances des élues et des élus sur les enjeux de cette caractéristique tout helvétique. Le nouvel intergroupe complète dans ce sens les intergroupes qui s'engagent déjà en faveur des langues latines (Italianità, Lingua e cultura rumantscha).

L'intergroupe s'est doté d'un comité : Hans Stöckli (Conseiller aux Etats, PS – BE), président ; Hannes Germann (Conseiller aux Etats, UDC - SH), co-président ; Martin Candinas (Conseiller national, PDC - GR), co-président ; Ignazio Cassis (Conseiller national, PLR - TI), co-président; Isabelle Chevalley (Conseillère nationale, PVL - VD), co-présidente ; Maya Graf (Conseillère nationale, PES - BL), co-présidente ; Rosmarie Quadranti (Conseillère nationale, PBD - ZH), co-présidente.

Les diverses tendances politiques, chambres fédérales et régions linguistiques sont ainsi représentées au sein du comité. Le secrétariat est assuré par le Forum Helveticum, forum pour la compréhension linguistique et culturelle en Suisse. L'ensemble des parlementaires sont invités à se joindre à l'intergroupe.

Berne, le 10 juin 2015

Information médias :

Hans Stöckli, Président, T 079 770 83 58

Christine Matthey, Directrice Forum Helveticum, matthey@forum-helveticum.ch ou T 062 888 01 25.

Gründung einer parlamentarischen Gruppe „Mehrsprachigkeit CH“

Rund fünfzehn Parlamentarierinnen und Parlamentarier haben sich am 2. Juni 2015 in Bern zur parlamentarische Gruppe «Mehrsprachigkeit CH » konstituiert. Diese Parlamentarierinnen und Parlamentarier aus allen politischen Richtungen und Sprachregionen zeigen damit die Wichtigkeit einer koordinierten Aktion für die Schweizer Mehrsprachigkeit. Die Gruppe wird vom Berner Ständerat Hans Stöckli présidiert.

Die Mehrsprachigkeit prägt unser Land, bereichert die Schweizer Kultur immer wieder und trägt wesentlich zum guten Zusammenleben der Bewohner verschiedener Landesteile bei. Sie ist aber nicht selbstverständlich und braucht den Einsatz Vieler. Die Mehrsprachigkeit wird gegenwärtig in verschiedenen Kantonen diskutiert und hat auch im National- und Ständerat zu Vorstößen geführt.

Aus diesem Grund haben 14 Parlamentarierinnen und Parlamentarier sich zum Ziel gesetzt bei den Gewählten die Kenntnisse zur Bedeutung und Einzigartigkeit dieser Schweizerischen Charakteristik zu erhöhen. Die neue Gruppe soll bestehende Organisationen ergänzen, die sich für die lateinischen Sprache (Italianità, Lingua e cultura rumantscha) einsetzen.

Die Gremium gruppiert sich um den Vorstand: Hans Stöckli (Ständerat, SP – BE), Präsident; Hannes Germann (Ständerat, SVP - SH), Co-Präsident ; Martin Candinas (Nationalrat, CVP - GR), Co-Präsident; Ignazio Cassis (Nationalrat, FDP - TI), Co-Präsident; Isabelle Chevalley (Nationalrätin, GLP - VD), Co-Präsidentin; Maya Graf (Nationalrätin, GPS - BL), Co-Präsidentin ; Rosmarie Quadranti (Nationalrätin, BDP - ZH), Co-Präsidentin.

Die verschiedenen politische Richtungen, Bundeskammer sowie Sprachregionen sind somit im Vorstand vertreten. Das Sekretariat wird vom Forum Helveticum, dem Forum für sprachkulturelle Verständigung in der Schweiz, geführt. Alle Parlamentarierinnen und Parlamentarier sind eingeladen, der Gruppe beizutreten.

Bern, 10. Juni 2015

Medienauskunft :

Hans Stöckli, Präsident, T 079 770 83 58

Christine Matthey, Geschäftsleiterin Forum Helveticum, matthey@forum-helveticum.ch oder T 062 888 01 25.

Fondazione di un intergruppo parlamentare "Plurilinguismo CH"

Circa quindici parlamentari hanno costituito l'intergruppo parlamentare "Plurilinguismo CH" il 2 giugno 2015 a Berna. In questa occasione, i parlamentari coinvolti, rappresentanti di tutte le tendenze politiche e regioni linguistiche, hanno sottolineato l'importanza di un'azione coordinata in favore del plurilinguismo in Svizzera. L'intergruppo è presieduto dal Consigliere agli Stati bernese Hans Stöckli.

Il plurilinguismo appartiene alla Svizzera, arricchisce costantemente la cultura elvetica e contribuisce in modo significativo alla buona convivenza tra gli abitanti delle diverse aree del nostro paese. Ma non è scontato, e richiede molti sforzi. Anche recentemente, la messa in discussione del plurilinguismo in diversi cantoni svizzeri ha provocato interventi al Consiglio nazionale e al Consiglio degli Stati. È per questo che 14 parlamentari hanno deciso di aumentare presso le elette e gli eletti la consapevolezza dell'importanza di questa componente svizzera. Il nuovo intergruppo ha l'obiettivo di integrare i gruppi già esistenti che si impegnano in favore delle lingue latine (Italianità, Lingua e cultura rumantscha).

L'intergruppo si è dotato di un comitato: Hans Stöckli (Consigliere agli Stati, PS – BE), presidente; Hannes Germann (Consigliere agli Stati, UDC - SH), co-presidente; Martin Candinas (Consigliere nazionale, PPD - GR), co-presidente; Ignazio Cassis (Consigliere nazionale, PLR - TI), co-presidente; Isabelle Chevalley (Consigliera nazionale, PVL - VD), co-presidente; Maya Graf (Consigliera nazionale, I Verdi - BL), co-presidente; Rosmarie Quadranti (Consigliera nazionale, PBD - ZH), co-presidente.

Le diverse tendenze politiche, le camere federali e le regioni linguistiche sono così tutte rappresentate nel comitato. La segreteria è messa a disposizione dal Forum Helveticum, forum per la comprensione linguistica e culturale in Svizzera. Tutti i parlamentari sono invitati a partecipare all'intergruppo.

Berna, il 10 giugno 2015

Informazioni per i media:

Hans Stöckli, Presidente, T 079 770 83 58

Christine Matthey, direttrice Forum Helveticum, matthey@forum-helveticum.ch oppure T 062 888 01 25.